

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

108934
18067692

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
41712528	49655727	2020-06-30
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5010476766

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge Indicatore / Indikator	Indicatore / Indikator	Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 19712 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 24/07/2020 Firma: 		
*****	Numero d'ordine	0196155			
	Bolla	41712528			
	Magazzino	73/5061			
	N. ordine cliente	550003884902			
	Vostro riferimento	411			
	Dati supplementari	20170714			
0010	Nr-art-clie	9009067975			
		080873324-6063-11			
	080-873-324	F-589996.K/0-7#W	19712		
		COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA			
	Charge	0037073641	di cui	1792#	964283036 011
	Charge	0037436321	di cui	1792#	964341812 002
	Charge	0037436321	di cui	1792#	964341877 001
	Charge	0037436321	di cui	1792#	964341883 003
	Charge	0037436321	di cui	1792#	964341901 004
	Charge	0037436321	di cui	1792#	964341905 006
	Charge	0037436321	di cui	1792#	964342817 005
	Charge	0037436321	di cui	1792#	964342935 007
	Charge	0037474735	di cui	1792#	964353550 008
	Charge	0037474735	di cui	1792#	964353577 010
	Charge	0037474735	di cui	1792#	964354100 009
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti		
	11 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-520274		
	11 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-520273		
	88 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP			
	2464 P-42-RT3	-225X54X52-28 Tube 54X52x227.5			
Continuazione 2					

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:47

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 41712528	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49655727	GiornoSped. Versandtag 2020-06-30
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Teil.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Lista pacchi per spediz.:

	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW PAL		795 X 599 X 720 mm			
	49655727-001	964341877	96,4	40,8	340476439643418778
	49655727-002	964341812	95,8	40,2	340476439643418129
	49655727-003	964341883	95,0	39,4	340476439643418839
	49655727-004	964341901	95,8	40,2	340476439643419010
	49655727-005	964342817	95,4	39,8	340476439643428173
	49655727-006	964341905	95,8	40,2	340476439643419058
	49655727-007	964342935	95,6	40,0	340476439643429354
	49655727-008	964353550	95,4	39,8	340476439643535505
	49655727-009	964354100	95,0	39,4	340476439643541001
	49655727-010	964353577	95,4	39,8	340476439643535772
	49655727-011	964283036	95,2	39,6	340476439642830366

Somma per spediz. 49655727 11 colli 1050,8 439,2 3,772 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP41712528

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:47



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004916 vom 30.06.2020



20-004916

Ludwigsburg, 30.06.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 03.07.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	41745290	111	COLLI	Getriebeteile	16.940	
2	41712748					
3	41712519					
4	41712501					
5	41712528					
6	41712452					
7	41712471					
8	41712433					
9	41712417					
10	41712353					
11	41712382					
12	41707276					
13	41712191					
14	41703518					
Summe: Total		111,00 COLLI		16.940,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"